

MELLEMTEKSTER / INTERTITLES

Capriciosa (Viggo Larsen, DK, 1909).
Nordisk Films Kompagni.

Titelbog 1 (NF IX, 3), p. 148-149

Det Danske Filminstitut
/ Danish Film Institute



Havfruens Sengespung Capriciosa

- Dansk
- 1 Capriciosa
 - 2 Peter forlader sin Familie i Tredde
 - 3 Eventyret
 - 4 Himmels Falligdom
 - 5 Den uudannede Jung
 - 6 Peter fornægter sin Fader
 - 7 Peter fornægter sin Broder
 - 8 Peter fornægter sin Kæreste
 - 9 Den fortable Sønns Hjemkomst. —
 - 10 Du maa ikke give dine Slegtslinge
Senge.

- Tysk
- 1 Der Geldbeutel der Meerfrau
 - 2 Peter verlässt seine Familie im Jorn
 - 3 Das Abenteuer
 - 4 Der unerschöpfliche Beutel
 - 5 Armut im Hause
 - 6 Peter verleugnet seinen Vater
 - 7 Peter verleugnet seinen Bruder
 - 8 Peter verleugnet seine Braut
 - 9 Heimkehr des verlorenen Sohnes. —
 - 10 Du darfst deinen Verwandten kein
Geld geben

- Franst.
- 1 La bourse de la Sirène
 - 2 Pierre quitte sa famille en colère
 - 3 Aventure fantastique
 - 4 La bourse inépuisable
 - 5 La famille pauvre
 - 6 Pierre renie son père
 - 7 Pierre renie son frère!
 - 8 Pierre renie sa fiancée
 - 9 Retour de l'enfant prodigue
 - 10 Ne donnez pas d'argent à ses
proches parents!

428

Havkongens Tengepung
Capriciosa

- Italiensk
- 1 La fata capriciosa
 - 2 udgaar
 - 3 L'avventura
 - 4 Il borsellino magico
 - 5 Miseria in casa
 - 6 Siero rifiusa l'elemosina al ^{padre}
 - 7 Siero sordo alle preghiere del fra ^{tello}
 - 8 Vane preghiere della fidanzata
 - 9 Ritorno del figliuol prodigo
 - 10 Non devi dar denaro ai tuoi pa-
renti.

M.

- Engelsk
- 1 The magic Purse
 - 2 Out for a Picnic
Peter is annoyed
 - 3 In the power of the mermaids
 - 4 The purse which never empties
 - 5 Peter's father reduced to poverty
 - 6 Denying his father
 - 7 Denying his little brother
 - 8 Denying his sweetheart
 - 9 The purse will never be emp-
ty, if you do not give money
to those you love
 - 10 The return to the old home

M.